

ПРОШЕНІА НА ЧІНХ ВОЗДВІЖЕНІА КР҃Т҃А Г҃ДНА:

Помі́лѣй на́съ бѣ́же, по вели́цѣй мѣ́ти твоѣ́й, мо́лимъ ти е́сѣ, оубѣ́лиши на́съ, г҃дн, њ помі́лѣй, рцѣ́мъ всѣ́м.

Ѣ́ще мо́лимъ ѡ́ мѣ́ти, жн́зни њ ѡ́ставле́ннн грѣ́хѡ́въ вели́каго господа́нна њ Ѡ́тца́ на́шего́ **ВѢ́РІАА**, стѣ́ншаго́ патріа́рха моско́вскаго њ все́а рѣ́н, њ господа́нна на́шего́ високопреосва́щеннѣ́йшаго **НІ́КОЛА́А**, мнтрополі́та востѡ́чно_амери́канаго њ нью_їорккаго, первоіе́рарха рѣ́сска́а Зарѣ́жныа́а це́ркве, [њ господа́нна на́шего́ преосва́щеннѣ́йшаго́ (архіе́па, њлн е́па) **И́МКА**,] њ все́го ѡ́ хр҃тѣ́ бра́тства́ на́шего́, ѡ́ Здра́внн њ спсе́ннн њ́хъ, рцѣ́мъ всѣ́м.

Ѣ́ще мо́лимъ ѡ́ стране́ е́ей, властѣ́хъ њ ко́нстѣ́ е́а, ѡ́ вѣ́хранимѣ́й стране́ на́шей ро́ссн_стѣ́й њ правосла́вныхъ лю́дехъ е́а во Ѡ́тѣ́чествнн њ разѣ́лннн сѣ́цнхъ, да тн́хое њ безмо́льное́ житі́е по́жнвѣ́мъ во ве́акомъ вѣ́гочѣ́стнн њ чнсто́тѣ́, рцѣ́мъ всѣ́м.

Ѣ́ще мо́лимъ ѡ́ ве́ако́й дѣ́шн хр҃тїа́нствѣ́й, и́корва́цнн же њ ѡ́сло́бленнѣ́й, Здра́внн, спсе́ннн, њ ѡ́ставле́ннн грѣ́хѡ́въ тре́бѣ́ющнн рцѣ́мъ всѣ́м.

Ѣ́ще мо́лимъ ѡ́ всѣ́хъ сла́жа́цнхъ њ послѣ́жнв_шнхъ во стѣ́мъ хра́мѣ́ е́емъ (њлн стѣ́нн Ѡ́бн́тели е́ей), Ѡ́тцѣ́хъ њ бра́тѣ́хъ на́шнхъ, ѡ́ Здра́внн њ спсе́ннн њ ѡ́ставле́ннн грѣ́хѡ́въ њ́хъ, рцѣ́мъ всѣ́м.

ПРОШЕНІА НА ЧІНХ ВОЗДВІЖЕНІА КР҃Т҃А Г҃ДНА:

Помі́лѣй на́съ бѣ́же, по вели́цѣй мѣ́ти твоѣ́й, мо́лимъ ти е́сѣ, оубѣ́лиши на́съ, г҃дн, њ помі́лѣй, рцѣ́мъ всѣ́м.

Ѣ́ще мо́лимъ ѡ́ мѣ́ти, жн́зни њ ѡ́ставле́ннн грѣ́хѡ́въ вели́каго господа́нна њ Ѡ́тца́ на́шего́ **ВѢ́РІАА**, стѣ́ншаго́ патріа́рха моско́вскаго њ все́а рѣ́н, њ господа́нна на́шего́ високопреосва́щеннѣ́йшаго **НІ́КОЛА́А**, мнтрополі́та востѡ́чно_амери́канаго њ нью_їорккаго, первоіе́рарха рѣ́сска́а Зарѣ́жныа́а це́ркве, [њ господа́нна на́шего́ преосва́щеннѣ́йшаго́ (архіе́па, њлн е́па) **И́МКА**,] њ все́го ѡ́ хр҃тѣ́ бра́тства́ на́шего́, ѡ́ Здра́внн њ спсе́ннн њ́хъ, рцѣ́мъ всѣ́м.

Ѣ́ще мо́лимъ ѡ́ стране́ е́ей, властѣ́хъ њ ко́нстѣ́ е́а, ѡ́ вѣ́хранимѣ́й стране́ на́шей ро́ссн_стѣ́й њ правосла́вныхъ лю́дехъ е́а во Ѡ́тѣ́чествнн њ разѣ́лннн сѣ́цнхъ, да тн́хое њ безмо́льное́ житі́е по́жнвѣ́мъ во ве́акомъ вѣ́гочѣ́стнн њ чнсто́тѣ́, рцѣ́мъ всѣ́м.

Ѣ́ще мо́лимъ ѡ́ ве́ако́й дѣ́шн хр҃тїа́нствѣ́й, и́корва́цнн же њ ѡ́сло́бленнѣ́й, Здра́внн, спсе́ннн, њ ѡ́ставле́ннн грѣ́хѡ́въ тре́бѣ́ющнн рцѣ́мъ всѣ́м.

Ѣ́ще мо́лимъ ѡ́ всѣ́хъ сла́жа́цнхъ њ послѣ́жнв_шнхъ во стѣ́мъ хра́мѣ́ е́емъ (њлн стѣ́нн Ѡ́бн́тели е́ей), Ѡ́тцѣ́хъ њ бра́тѣ́хъ на́шнхъ, ѡ́ Здра́внн њ спсе́ннн њ ѡ́ставле́ннн грѣ́хѡ́въ њ́хъ, рцѣ́мъ всѣ́м.

Prayers for the Rite of the Exaltation of the Cross

Have mercy on us, O God, according to Thy great mercy, we pray Thee: hearken unto us, O Lord, and have mercy, let us all say.

Again we pray for mercy, life, and the remission of sins of our great lord and father, His Holiness, Patriarch Kyrill; our lord, the Very Most Reverend Metropolitan Hilarion, First Hierarch of the Russian Church Abroad; [our lord, the (Most/Right) Reverend (Archbishop/Bishop) NN;] and all our brotherhood in Christ, and for their health and salvation, let us all say.

Again we pray for this land, its authorities and armed forces; the God-preserved Russian land and its Orthodox people both in the homeland and in the diaspora, and that we may live a quiet and peaceful life in all piety and purity, let us all say.

Again we pray for every Christian soul that is afflicted and tormented, in need of health, salvation, and the remission of sins, let us all say.

Again we pray for all who serve and have served in this holy temple [or, monastery]; for our fathers and brethren, for their health, salvation, and the remission of their sins, let us all say.

Prayers for the Rite of the Exaltation of the Cross

Have mercy on us, O God, according to Thy great mercy, we pray Thee: hearken unto us, O Lord, and have mercy, let us all say.

Again we pray for mercy, life, and the remission of sins of our great lord and father, His Holiness, Patriarch Kyrill; our lord, the Very Most Reverend Metropolitan Hilarion, First Hierarch of the Russian Church Abroad; [our lord, the (Most/Right) Reverend (Archbishop/Bishop) NN;] and all our brotherhood in Christ, and for their health and salvation, let us all say.

Again we pray for this land, its authorities and armed forces; the God-preserved Russian land and its Orthodox people both in the homeland and in the diaspora, and that we may live a quiet and peaceful life in all piety and purity, let us all say.

Again we pray for every Christian soul that is afflicted and tormented, in need of health, salvation, and the remission of sins, let us all say.

Again we pray for all who serve and have served in this holy temple [or, monastery]; for our fathers and brethren, for their health, salvation, and the remission of their sins, let us all say.